

Trust[®]

COMPUTER PRODUCTS

WDA-FR.ORG



- COMPUTER SYSTEMS
- MONITORS
- NETWORKING PRODUCTS
- INPUT DEVICES
- MULTI MEDIA
- TELECOMMUNICATION
- PERIPHERALS

POWER YOU CAN COUNT ON

WDA-FR.ORG



Trust computer systems have been designed to provide fast and problem-free operation. Trust Personal Computers feature upgradability to exploit the latest in processor Technology. The range comprises the Contralto notebook with sound, the Essential notebook as a entry level alternative, and the Liberator mini tower model personal computers providing complete upgrading freedom.



I computer Trust sono progettati per consentire la massima rapidità e facilità d'uso. Per tale motivo i personal computer Trust possono essere aggiornati con i processori più all'avanguardia dal punto di vista tecnologico anche dopo l'acquisto. Sono disponibili Contralto, il notebook sonoro, Essential, l'alternativa economica nonché i personal computer Liberator in configurazione minitower che consentono la massima libertà di espansione.



Die Trust Computersysteme lassen sich schnell und problemlos einsetzen und auch nachträglich noch mit der allerneuesten Prozessortechnologie bestücken. Lieferbar sind folgende Systeme: der Contralto, das Notebook mit Audio; der Essential, die preisgünstige Alternative sowie der Liberator im Minitowerformat mit vollständiger Aufrüstbarkeit.



Los sistemas de ordenadores Trust están concebidos para poder trabajar rápidamente y sin preocupaciones. Por tanto, incluso posteriormente, se puede equipar a los ordenadores personales Trust con la tecnología de procesadores más reciente. Están disponibles el notebook Contralto con sonido, la alternativa económica Essential, y los ordenadores personales Liberator en una caja minitorre con una libertad total de aumento.



Les systèmes informatiques Trust sont conçus pour vous permettre de travailler rapidement et sans soucis. C'est ainsi que les micro-ordinateurs Trust peuvent être dotés, même ultérieurement, des processeurs les plus modernes. Sont disponibles Contralto, le notebook avec fonction audio, l'Essential, la solution économique, et les micro-ordinateurs Liberator avec boîtier mini-tour que vous pouvez faire évoluer en toute liberté.



De Trust computersystemen zijn gemaakt om snel en zonder zorgen te kunnen werken. Zo zijn Trust Personal Computers, ook achteraf, te voorzien van de nieuwste processor technologie. Verkrijgbaar zijn Contralto als het notebook met geluid, de Essential als economische alternatief en de Liberator personal computers in minitower-behuizing met volledige vrijheid om op te waarderen.

POWER YOU CAN COUNT ON

WDA-FR.ORG

Trust monitors are suitable for a wide range of computer applications. The designs feature power-saving functions to minimize environmental impact. The range comprises the CM2231 monitor for home use and the CM2228NL low-radiation monitor for office and home use.



I monitor Trust sono adatti a molte delle applicazioni che prevedono l'uso di un computer. Grazie alle funzioni per il risparmio energetico, i monitor Trust operano nel pieno rispetto dell'ambiente. Sono disponibili i monitor CM2231 per l'utilizzo in ambienti domestici e CM2228NL a bassa emissione di radiazioni per l'utilizzo domestico e professionale.



Trust Monitore eignen sich für viele Arbeitsumgebungen, in denen Rechner eingesetzt werden. Mit der integrierten Energiesparautomatik wurde die Umwelt nicht vergessen. Lieferbar sind: der CM2231, der Bildschirm für den Gebrauch zu Hause sowie der CM2228NL, der strahlungsarme Bildschirm für Büro und zu Hause.



Los monitores Trust sirven para muchas aplicaciones en las que se utilizan ordenadores. En el diseño con funciones de ahorro de energía, también se ha tenido en cuenta el medio ambiente. Están disponibles: El monitor CM2231 para uso doméstico, y el monitor CM2228NL de baja radiación para la oficina y la casa.



Les écrans Trust conviennent à de nombreuses applications. La protection de l'environnement n'a pas été perdue de vue grâce à une conception qui économise l'énergie. Sont disponibles: le CM2231 pour utiliser à la maison et le CM2228NL à faible radiation pour utiliser à la maison et au bureau.



Trust monitoren zijn geschikt voor vele toepassingen waar computers in gebruik zijn. Bij het ontwerp met energiebesparende functies is ook aan het milieu gedacht. Beschikbaar zijn: De CM2231 als monitor voor thuisgebruik en de CM2228NL als stralingsarme monitor voor kantoor en thuis.

POWER YOU CAN COUNT ON

WDA-FR.ORG



Reliability is what Trust networking products are all about. As networking products find increasing use in home applications, installation procedures have been kept as simple as possible. The range comprises the 16 and 8 Port Smart Hub with processor, the 6 and 2 Port Repeater used to extend coaxial Ethernet cable, the NE2000 series Ethernet interface cards, the PCMCIA network card, and the 3 Port Printer Server for use as a Novell Netware printer server.



I prodotti di rete Trust sono fabbricati in modo da garantire la massima affidabilità. Poiché i prodotti di rete vengono utilizzati sempre più spesso anche in ambienti domestici, sono previste configurazioni a qualsiasi livello, anche il più semplice. Sono disponibili lo Smart Hub con processore a 16 e a 8 porte, il Repeater a 6 e a 2 porte per il prolungamento del cavo Ethernet coassiale, la scheda Ethernet serie NE2000, la scheda di rete PCMCIA e il Printer Server a 3 porte da utilizzare come server di stampa per reti Novell.



Trust Netzwerkkomponenten zeichnen sich durch Zuverlässigkeit aus. Netzwerkkomponenten werden immer häufiger im privaten Bereich eingesetzt. Daher wurde für eine möglichst einfache Installation gesorgt. Lieferbar sind folgende Netzwerkkomponenten: prozessorunterstützter Smart Hub mit 16 oder 8 Anschlüssen; Repeater zur Verlängerung des Koax-Ethernetkabels mit 6 oder 2 Anschlüssen; NE2000-Serie als Ethernet-Karte; die PCMCIA-Netzwerkkarte sowie der Druckerserver als Novell Netware-Druckerserver mit 3 Anschlüssen.



La fiabilidad es la palabra clave en la fabricación de los productos de red Trust. Los productos de red se utilizan cada vez más en el hogar, de modo que también existen instalaciones sencillas. Están disponibles: las 16 y 8 Port Smart Hub con procesador, el 6 y 2 Port Repeater para alargar un cable de ethernet coaxial, las series NE2000 como tarjeta de ethernet, la tarjeta de red PCMCIA, y el 3 Port Printer Server como servidor de impresora Novell Netware.



Les produits réseaux Trust sont conçus sous le signe de la fiabilité. Ces produits sont également de plus en plus utilisés en milieu non professionnel et c'est pour cela qu'ils sont faciles à installer. Sont disponibles: le concentrateur Smart 8 et 16 ports, avec processeur, le répéteur 2 et 6 ports pour prolonger les câbles coaxiaux Ethernet, les cartes Ethernet de la série NE2000, la carte réseau PCMCIA et le serveur d'imprimante 3 ports comme serveur d'imprimante Novell Netware.



Trust netwerkproducten zijn gemaakt met betrouwbaarheid als kernwoord. Netwerkproducten worden ook steeds meer in huiselijke omgeving gebruikt zodat ook in eenvoudige installatie is voorzien. Verkrijgbaar zijn: De 16 en 8 Port Smart Hub met processor, de 6 en 2 Port Repeater voor het verlengen van de coax ethernetkabel, de NE2000 series als ethernet kaart, de PCMCIA netwerkkaart en de 3 Port Printer Server als Novell Netware printerserver.

POWER YOU CAN COUNT ON

WDA-FR.ORG



Input devices are the eyes and ears of your computer. The products are supplied complete with software and manuals. The range comprises the AMI Mouse Serial for use as a universal DOS and Windows mouse, the AMI Track Serial as a space-saving trackerball mouse solution, the AMI Scan Grey and AMI Scan Colour hand-held scanners, the Imagery 1200 and Imagery 2400 professional flatbed scanners, and the Digitizer 1812 and Digitizer 1212 for precision drafting.



I sistemi di input rappresentano la 'vista' e l'udito di un computer. I prodotti sono forniti con i relativi programmi e l'appropriata documentazione. La vasta gamma di 'input devices' comprende: AMI-Mouse Serial, il mouse universale per DOS e WINDOWS, AMI-Track Serial, la soluzione ideale per i problemi di spazio, gli scanner manuali AMI-Scan Grey e AMI-Scan Colour, gli scanner professionali IMAGERY 1200 ed IMAGERY 2400 nonché le tavolette grafiche DIGITIZERS 1212 e 1812 per la grafica più accurata.



Eingabegeräte sind die Augen und Ohren Ihres Computers. Software und Handbücher sind im Lieferumfang der Geräte dieser Linie enthalten. Sie umfaßt die folgenden Geräte: AMI-Mouse Serial, die universelle Maus für DOS und Windows; AMI-Track Serial, die platzsparende Lösung; die beiden Handscanner AMI-Scan Grey und AMI-Scan Colour; die professionellen Flachbettscanner Imagery 1200 und Imagery 2400 sowie die Digitizer 1812 und 1212 für präzise Grafikerbeit.



Los dispositivos de entrada constituyen los ojos y los oídos de su ordenador. Los productos se entregan con los programas y el manual incluidos. Los siguientes productos están disponibles: el ratón universal AMI-Mouse Serial para DOS y Windows, el AMI-Track Serial como solución para ahorrar espacio, AMI-Scan Grey, los escáneres de mano AMI-Scan Colour, los escáneres profesionales de superficie plana Imagery 1200 y Imagery 2400, y el Digitizer 1812 y 1212 para dibujar con precisión.



Les périphériques de saisie sont les oreilles et les yeux de votre ordinateur. Les produits Trust sont livrés avec logiciels et manuels d'utilisation. Sont disponibles: la souris série Ami, souris universelle pour DOS et Windows, la boule de commande série Ami, pour économiser de l'espace, les scanners à main gris et couleurs Ami-Scan, les scanners à plat professionnels Imagery 1200 et Imagery 2400 et les tablettes à numériser 1812 et 1212 pour des dessins d'une grande précision.



Apparaten voor invoer zijn de ogen en oren van uw computer. De producten worden compleet met programmatuur en handleiding geleverd. Beschikbaar zijn: De AMI-Mouse Serial als universele muis voor DOS en Windows, AMI-Track Serial als ruimte besparende oplossing, AMI-Scan Grey, AMI-Scan Colour handscanners, Imagery 1200 en Imagery 2400 professionele flatbed scanners en de Digitizer 1812 en 1212 voor nauwkeurig tekenwerk.

POWER YOU CAN COUNT ON

WDA-FR.ORG



Trust Multi Media turns your computer into an entertainment centre. Composing music, playing games with incredible sound effects, playing music CDs and video processing are now all within your reach! Seeing is buying! The range comprises the Sound Expert de Luxe 16 Plus and Wave 32 for perfect PC sound, the Soundwave 10 (not available in UK), 20, 30 and 40 speaker systems with built-in amplifiers, the TV Game Viewer to display your PC's video output on a television screen, and video products to play CD-I programmes and record moving video images.



Con Trust Multi Media è possibile trasformare il proprio computer in un completo centro multimediale. E' infatti possibile comporre musica, utilizzare videogiochi dai fantastici effetti sonori, ascoltare CD musicali e lavorare con l'ausilio delle apparecchiature video. La soluzione completa e ideale! Sono disponibili Sound Expert de Luxe 16 plus e Wave 32 per ottenere effetti sonori professionali con il PC, gli speaker Soundwave 10, 20, 30 e 40 con amplificatore incorporato, il TV Game Viewer per trasferire sullo schermo del televisore le immagini del proprio PC nonché speciali apparecchiature video per la riproduzione di film su CD-I e la registrazione delle immagini in movimento.



Mit Trust Multimedia machen Sie Ihren PC im Nu zum Unterhaltungszentrum. Zu Ihren Möglichkeiten gehören jetzt: eigene Musik komponieren, Spiele mit phantastischen Klangeffekten spielen, Musik-CDs abspielen und Videos bearbeiten. Sehen und Kaufen! Lieferbar sind folgende Multimedia-Komponenten: Sound Expert de Luxe 16 plus und Wave 32 für perfekten PC-Sound; die Lautsprecherserie Soundwave 10, 20, 30 und 40 mit eingebautem Verstärker; TV Game Viewer für die Wiedergabe des PC-Bildes auf Ihrem Fernsehgerät sowie die Video-Komponenten zum Abspielen von CD-I-Filmen und zum Aufzeichnen von Videobildern.



Los Trust Multi Media hacen de su ordenador un centro de diversión. Componer música, jugar a juegos con un sonido increíble, reproducir CDs de música, y trabajar con video están al alcance de su mano. ¡Ver es comprar! Están disponibles: el Sound Expert de Luxe 16 plus y el Wave 32 para un sonido perfecto de PC, los altavoces Soundwave 10, 20, 30 y 40 con amplificador incorporado, el TV Game Viewer que visualiza la imagen del PC en su televisor, y los productos de video que son capaces de reproducir películas de CD-I y de grabar imágenes de video móviles.



Grâce aux produits multi média Trust, vous pourrez transformer votre ordinateur en un véritable outil de loisirs. Composer de la musique, jouer avec un son fantastique, écouter des CD audio et travailler avec des vidéos est désormais à votre portée. Voir, c'est acheter! Sont disponibles: les cartes son Sound Expert de Luxe 16 plus et Wave 32 pour un son parfait, les haut-parleurs Sound Wave 10, 20, 30 et 40 avec amplificateur intégré, le TV Game Viewer qui restitue l'image informatique sur votre TV et les produits vidéo qui permettent de jouer des films en format CD-I et d'enregistrer des images vidéo animées.



Met Trust Multi Media maakt u van uw computer een entertainment center. Muziek componeren, spellen spelen met fantastisch geluid, afspelen van muziek-cd's en het werken met video is nu binnen uw bereik. Zien is kopen! Beschikbaar zijn: De Sound Expert de Luxe 16 plus en Wave 32 voor perfect PC-geluid, De Soundwave 10, 20, 30 en 40 speakers met ingebouwde versterker, de TV Game Viewer zet uw PC-beeld op uw TV en de video producten kunnen CD-I films afspelen en bewegende videobeelden opnemen.

POWER YOU CAN COUNT ON

WDA-FR.ORG



The Trust telecommunication range consists of products to connect your personal computer to other computers via a telephone line.
The range comprises of the AC1414 and AE1414 internal and external 14,400 bps fax/modem models.
The Trust modems are fully approved for use on the B.T. network.



La linea Trust Telecommunication comprende prodotti in grado di collegare diversi computer tra di loro, attraverso la linea telefonica. La gamma completa costituita da diversi modelli: AC9624 (modello interno) ed AE9624 (modello esterno) per fax a 9600 pbs e modem a 2400 bps, AC1414 (interno) ed AE1414 (esterno) per fax/modem a 14400 bps. Poichè le apparecchiature elettroniche di questo tipo necessitano di una approvazione diversa da paese a paese, per informazione sui modelli a disposizione rivolgersi al proprio rivenditore.



Die Trust Telekommunikationslinie umfasst Komponenten, mit denen Sie Ihrem Computer Zugriff auf andere Rechner verschaffen. Lieferbar sind: AC9624 und AE9624, die internen und externen Einstiegsmodelle mit Fax (9600 bps) und Modem (2400 bps) sowie AC1414 und AE1414, die internen und externen Faxmodems mit 14.400 bps. Da die Geräte pro Land zugelassen werden müssen, variiert das Angebot je nach Land. Ihr Fachhändler informiert Sie über das Angebot bei Ihnen.



La telecomunicación Trust incluye productos para conectar su ordenador con otros ordenadores a través del teléfono. Están disponibles: los modelos de entrada internos y externos AC9624 y AE9624 de 9600 bps para el fax y 2400 bps para el módem, y el fax/módem interno y externo AC1414 y AE1414 de 14.400 bps. Puesto que cada país requiere una certificación para estos aparatos, la oferta en cada país será distinta. Su distribuidor estará a su disposición para informarle sobre la oferta en su zona.



Les produits Télécommunications Trust vous offrent la possibilité de connecter votre ordinateur à d'autres ordinateurs par l'intermédiaire du téléphone. Sont disponibles: les AC9624 et AE9624, fax 9600 bauds et modem 2400 bauds internes et externes et les AC1414 et AE1414, fax/modem interne et externe 14.400 bauds. Du fait que ces appareils reçoivent une homologation dans chaque pays, l'offre diffère selon les pays. Votre revendeur vous indiquera volontiers les modèles disponibles dans votre pays.



Trust telecommunicatie bevat producten om uw computer met anderen te verbinden via de telefoon. Beschikbaar zijn: De AC9624 en AE9624 als instapmodel intern en extern 9600 bps fax en 2400 bps modem en de AC1414 en AE1414 als intern en extern 14.400 bps fax/modem. Omdat deze apparatuur per land een goedkeuring vereist, verschilt het aanbod per land. Uw dealer informeert u graag over het aanbod in uw regio.

POWER YOU CAN COUNT ON

WDA-FR.ORG



Trust add-ons extend the functionality and capabilities of your personal computer. The range comprises the Vision Runner 64 VGA card with lightning-fast accelerator hardware, the Vision Runner Upgrade to increase Vision Runner 64 memory to 2MB, the 2 and 4 Port automatic printer switches, and the Iomega TAPE250 internal 250 MB tape backup system.



Le opzioni di espansione Trust consentono di aumentare le prestazioni del proprio computer con ulteriori funzioni e possibilità. Sono disponibili la scheda VGA Vision Runner 64 dotata di un rapido acceleratore, il Vision Runner Upgrade da 2 Mb per Vision Runner 64, un commutatore per stampanti automatico a 2 e a 4 porte ed il sistema interno da 250 Mb per il backup su nastro Iomega TAPE250.



Mit den Trust Erweiterungskomponenten rüsten Sie Ihren Rechner auf. Lieferbar sind folgende Komponenten: der Vision Runner 64, die blitzschnelle VGA-Beschleunigerkarte; der Vision Runner Upgrade mit seinem Speicher von 2 MB für den Vision Runner 64; der automatische Druckerumschalter mit 2 und 4 Anschlüssen sowie der interne Streamer Iomega TAPE250 mit einer Speicherleistung von 250 MB.



Las ampliaciones Trust aumentan su ordenador con funciones y posibilidades adicionales. Están disponibles: la tarjeta VGA Vision Runner 64 con un acelerador superrápido, el Vision Runner Upgrade para una memoria de 2 MB en el Vision Runner 64, el conmutador de impresora automático de 2 y 4 Puertos, y el sistema interno Iomega TAPE250 de 250 MB para hacer una copia de seguridad en cinta.



Ces produits permettent de développer les fonctions et possibilités de votre ordinateur. Sont disponibles: la carte graphique Vision Runner 64 avec accélérateur, le Vision Runner Upgrade pour 2 Mo de mémoire supplémentaires sur la Vision Runner 64, les commutateurs d'imprimante automatiques 2 et 4 ports et l'unité interne de sauvegarde sur bande Iomega TAPE250 (250 Mo).



De Trust uitbreidingen breiden uw computer uit met extra functies en mogelijkheden. Beschikbaar zijn: De Vision Runner 64 VGA kaart met flitsend versneller, de Vision Runner Upgrade voor 2MB geheugen op de Vision Runner 64, de 2 en 4 Ports automatische printerschakelaar en het Iomega TAPE250 interne 250MB systeem voor backup op tape.

POWER YOU CAN COUNT ON